

اشاره:

صناعات سنتی و صنایع شیمیایی متمرکز بود و سیاستهای صنعتی کشور در جهت هماهنگی با اقتصاد بین‌المللی و افزایش پیچیدگی ساختار صنعتی، پیش‌بینی گردید. این سیاستها موجب مردمیزه کردن و رشد سریع اقتصادی شد، در دهه ۱۹۷۰ تمرکز اصلی فعالیت‌های توسعه‌ای در ژاپن، بر «صناعات داشت بر»، قرار گرفت. دستیابی به استاندارد بالای زندگی، همکاری درجهت صلح و توسعه جامعه بین‌المللی و تلاش در زمینه استفاده از خلاقیت و قابلیت‌های افراد جامعه نیز در راس اهداف کشور قرار داشت. در دهه ۱۹۸۰ «صناعات داشت بر و خلاق» به عنوان مرکزیت پیش‌صنعتی ژاپن تعیین گردید. اهدافی از قبیل همکاری در جهت رفع مشکلات بین‌المللی و غلبه بر محدودیت‌های ناشی از کمبود مواد اولیه موردنیاز بخش صنعت در سرفصل فعالیت‌های صنعتی و بازرگانی ژاپن قرار گرفت. این روند در دهه ۱۹۹۰ جای خود را به ایجاد محیطی که در آن، انسان مورد توجه یافته قرار گیرد داده و قصد دارد ژاپن را بک جامعه «شرکت گرای» به یک جامعه «انسان گرای» تبدیل کند. البته به‌نظر می‌رسد آنچه که ژاپن به عنوان جامعه «انسان گرای» تلقی می‌کند بیشتر مفهوم رفاه مادی و بالادردن کیفیت زندگی شهر و روستا ژاپنی است. آنچه که در ادامه این مطلب ارائه می‌گردد سیاست صنعتی و بازرگانی بین‌المللی ژاپن در دهه ۱۹۹۰ است که دیدگاههای این کشور را در مورد مسائل بین‌المللی و داخلی مطرح ساخته و اهداف و اصول پایه سیاستهای صنعتی و بازرگانی ژاپن را نشان می‌دهد. طبیعی است که غرض از ارائه این موضوع آشنایی با دیدگاه یکی از قدرتها اقتصادی جهان در مورد دهه‌ای که در آن قرار داریم است و توجه به این موضوع که از بعد مدیریت جامعه، هدف‌دار نمودن فعالیت‌های مرحله‌ای جامعه‌ای که در آن زندگی می‌کنیم امری ضروری است.

«نویسنده»

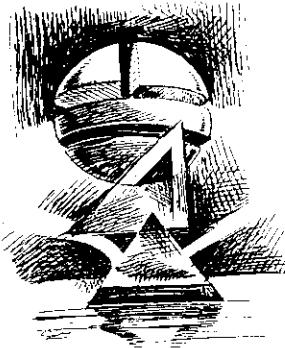
بعد از جنگ جهانی دوم، ژاپن علیرغم شکست سختی که خورد، موفق شد طی دو دهه ویرانی‌های بهجا مانده از جنگ را بازسازی نموده خود را به سطح کشورهای پیشرفته جهان برساند. در این مسیر ژاپن از توزیق سرمایه‌های آمریکانی، وجود بازار گسترده آمریکا و جنگ کره و ویتنام سود برد. این عوامل به همراه توسعه طلبی این کشور باعث شد که پرخاشجویی و توسعه طلبی که به اعتقد برخی از ژاپن شناسان، ژاپنی‌ها در آن تندروترین مردم روی زمین هستند به صحنۀ تجارت و صنعت انتقال یابد و امروز این کشور به عنوان یکی از مدعیان برتری در جهان تلقی شده و هراس در دل برخی از کشورهای جهان ایجاد کرده است. «از راف و وکل» نویسنده کتاب «ژاپن کشور شماره یک»، که سالها وقت خود را صرف یافتن رموز موقفيت ژاپنی‌ها کرده است درباره رمز موقفيت ژاپن می‌نویسد: «من می‌خواستم بدانم ویرگی‌های ژاپن مثل: پشتکار، صبر، حوصله، انصباط درونی، حساسیت و احترام به دیگران تا چه حد در موقفيت آنها سهم داشته است. با مطالعه طرز برخورد ژاپنی‌ها با سازمان جدید، کسب و کار و بورکراسی به این نتیجه رسیدم که پیشرفتهای ژاپن بیشتر دستاورد ساختارهای سازمانی، سیاستگذاری و برنامه‌ریزی آنهاست و همین سازماندهی شگفت‌انگیز ژاپن را طی یک تبدیل کرده است.»

ژاپن طی چند دهه گذشته سیاستهای خاصی در زمینه صنعت و بازرگانی خود پیش‌بینی گرده که تحقق این سیاستها رشد کنونی اقتصاد این کشور را در بی‌داشته است. طی دهه ۱۹۶۰ دیدگاه اصلی ژاپن بر

# ژاپن و دهه ۱۹۹۰

از: غلامرضا نصیرزاده

## جهان در دهه ۱۹۹۰



\* ژاپن دهه ۱۹۹۰ در پی آنست که از یک جامعه «شرکت‌گرا» به یک جامعه «انسان‌گرا» تبدیل شود.

: رشد سریع و اهمیت جهانی اقتصاد ژاپن موجب افزایش نگرانی در جامعه بین‌المللی شده است. از همین رو دهه کنونی زمان حساسی برای مدیریت ژاپن بهویژه در حوزه ارتباطات بین‌الملل است.

بلوک شرق با یکدیگر مرتبط و وابسته شده‌اند. حال که قدرت بلوک شرق در حال کاهش است، اصطکاک بین ملل پیش‌رفته غربی از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است. ساختار اقتصادهای ملی در فضای وابستگی عمیق اقتصادی به عنوان موضوع مهمی درآمده که می‌تواند منشاء اصطکاک در آینده باشد. رشد سریع و اهمیت جهانی اقتصاد ژاپن موجب افزایش نگرانی و حتی ترس در جامعه بین‌المللی شده است ملل جهان در مورد ژاپن حساس هستند. این موضوع باعث می‌شود که دهه ۱۹۹۰ زمان حساسی برای مدیریت ژاپن بهویژه در ارتباطات بین‌المللی آن درآید.

لازم است که ژاپن سیستم‌های داخلی خود را با سایر ملل جهان هماهنگ سازد و این نکه را به‌وضوح و روشنی نشان دهد. ژاپن باید به سایر ملل جهان کمک کند که ابعاد مختلف سیستم‌های روشها و دستورالعمل‌های ژاپن را درک کنند. از این گذشته ژاپن باید توان خود را جهت تبادل اطلاعات، افزایش دهد. این موضوع اهمیت دارد که ژاپن به جهان یادآوری نماید که این کشور به همراه ملل پیش‌رفته، علاقمند به وجود یک جامعه آزاد است. در عین حال ژاپن علاقمند به حفظ سنن فرهنگی خود نیز هست و بدین لحاظ باید جامعه بین‌المللی را با مفهوم دقیق نهادها و سیستم‌های خود آشنا کند.

در دهه ۱۹۹۰ این انتظار روزافزون از ژاپن وجود خواهد داشت که نه تنها خود را با سایر ملل جهان هماهنگ کند بلکه همواره اصل آزادی و بی‌طرفی را رعایت نماید. ژاپن این دو اصل را ایده‌آل خود می‌داند. تلاش ژاپن برای دستیابی به این ایده‌آل در داخل مرزهای خود بهمنظور بهبود سیستم آزاد تجارت بین‌الملل از اهمیت فوق العاده‌ای برخوردار است. این موضوع هنگامی اهمیت پیدا می‌کند که نقش مهم ژاپن را به عنوان یک حامی اصلی سیستم اقتصاد

به‌دبیال تغییرات سریع سیاسی و اقتصادی در اروپای شرقی عصر تقسیم جهان به دو بلوک شرق و غرب که به‌دبیال جنگ جهانی دوم در صحنه گیتی پدیدار شده بود در حال حاضر روبه افول نهاده است. با ورود جهان به دوران جدید، لزوم برقراری روابط جدیدی در نظام بین‌المللی احساس می‌شود. تاریخ بعد از جنگ به‌وضوح نشان داده است که اقتصاد بازار و سیستم دمکراتیک برای صلح و نیک‌روزی ضروری است. جهان‌شمولی این دو پدیده فرهنگ و سنتها را در می‌نوردد. از دیگر سو رشد تجارت و سرمایه‌گذاری بین‌المللی موجب انتکای بیش از پیش ملت‌های جهان به یکدیگر از نظر اقتصادی شده است.

در عین حال تغییرات سریع در نظام بین‌المللی و افزایش عدم قطعیت در مورد آینده موجب افزایش اضطراب عمومی شده است. همراهی جمعی بشر در برخورد با مسائل عمومی جهان از قبیل کاهش تنش‌های نظامی، بهبود استاندارد زندگی در کشورهای در حال توسعه، قواعد مربوط به فعالیت‌های اقتصادی بین‌المللی، منابع انرژی و مسائل بین‌المللی محیط زیست می‌تواند در کاهش اضطراب عمومی ثمر بخش باشد.

تداوی توسعه دمکراسی و اقتصاد بازار که در واقع عوامل پشتیبان موقوفه‌های به دست آمده است در برخورد با مسائل جدید جهانی ضروری است.

ما باید گامهای لازم را جهت تداوم تغییرات برداشته و با هرگونه واپسگاری مبارزه کنیم. مردم جهان باید سیستم‌های ارزشی متفاوت خود را به رسمیت شناخته و در هماهنگی با هم زندگی کنند. مسیری که فراراه آینده جهان است قطعاً هموار نخواهد بود ولی اگر امیدی بر آینده وجود داشته باشد این مسیر تنها راه آن است.

ژاپن در جهان فعلی؛ مشارکت بین‌المللی و اصلاحات داخلی؛ امروز ژاپن به عنوان یکی از قدرتها اقتصادی جهان درآمده است. ژاپن باید در عصر حاضر از قدرت اقتصادی خود در جهت حل

مسائل جاری بین‌المللی استفاده وسیع تری بکند. ژاپن با همراهی ایالات متحده و اروپا باید حمایت لازم از سیستم آزاد اقتصادی به عمل آورد. ژاپن باید نشان دهد که تمایل و توانائی لازم را به عنوان نیروئی پیشرو و خلاق و یکی از اعضای مهم جامعه بین‌المللی در مسیر حل معضلات جهانی دارد.

فضای بین‌المللی که در آن ژاپن بایستی تعهدات خود را انجام دهد تغییرات عمیقی در پیش روی خود دارد. از زمان جنگ جهانی دوم ژاپن و سایر کشورهای پیش‌رفته غربی به واسطه تهدید مشترک

شرایط زندگی را فراهم کند ضروری است که پایه‌های رشد دراز مدت اقتصادی را ایجاد کند. رشد دراز مدت اقتصادی باید به نحوی سازماندهی و مدیریت شود که اهداف فوق را دربر گیرد. طی دهه ۱۹۹۰ توجه به رشد متکی بر تقاضای داخلی به عنوان سیاست اصلی ژاپن خواهد بود. دورنمای دهه ۱۹۹۰ نشان می‌دهد که اقتصاد ژاپن در این دهه با مسائل جدیدی که کاملاً متفاوت با گذشته است روبرو خواهد شد. حل این مسائل نیاز به رویکردهای جدید، مفاهیم جدید و عملیات جدیدی که فراسوی فعالیت‌های مربوط به دهه ۱۹۸۰ است دارد.

چالش‌های دهه ۱۹۹۰ ایجاد ساختار خلاق صنعتی به طوری که قادر باشد به صورت انعطاف‌پذیری جوابگوی تغییر در ارزش‌ها و نیازهای مردم باشد دربر می‌گیرد. این ساختار باید شکاف بین صنایع را حذف، فاصله بین مناطق را کاهش داده، صنایع جدید را ایجاد و توسعه دهد. صنایع با بهره‌وری پائین را عقلائی نموده و شرکتهای کوچک و متوسط را که به عنوان منبع انرژی و تحرک اقتصادی ژاپن شناخته شده‌اند، تقویت کند.

علم، تکنولوژی و اطلاعات کلیدهای اصلی این موفقیت‌ها خواهند بود. طبیعی است که باید کارهای زیادی انجام شود تا علم و تکنولوژی توسعه یافته و توان اطلاعاتی ژاپن افزایش یابد. تلاش‌های گسترده‌ای برای مقابله با انتکای پیش از حد ژاپن به انرژی خارجی و هراس از بحران دراز مدت انرژی در جهان مورد نیاز است. از طرف دیگر پیش‌بینی می‌شود که با توجه به مشکلات مربوط به محیط زیست و افزایش حساسیت‌ها در این مورد حدود فعالیت‌های صنعتی در آینده کنترل شود. بازار کار نیز تغییر خواهد

آزاد جهانی که به صورت یک هدف مشترک و واحد بین المللی در آمده درنظر بگیریم. اگر ژاپن در این اصلاحات موفق شود، اقتصادهای آزاد خود را با یک همراه قدرتمند و خلاق روبرو خواهند دید. این دستاوردهای موجب ایجاد مبانی پایدار تری برای آینده جهان خواهد شد. طبیعی است که جامعه بین‌المللی از رهبری ژاپن در جهت توسعه سیستم اقتصاد آزاد استقبال خواهد کرد.

ژاپن در دهه ۱۹۹۰: «چیستان نیک انجامی» اعداد و ارقام مربوط به عملکرد اقتصادی ژاپن به سادگی نشان از موفقیت این عملکرد دارد. در کنار این واقعیت‌ها تردید روز افزونی در میان مردم ژاپن بروز کرده که آیا استاندارد زندگی آنها هم به همان

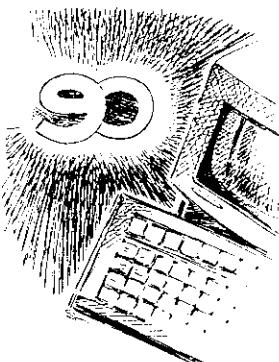
نسبت پیشرفت داشته یا خیر؟

موضوع فوق جدی‌تر و عمیق‌تر از آن است که با بیان اینکه «توقیعی زیاد از ژاپن جدید و نیرومند» و یا «این تردید یک دیدگاه شخصی است» به سادگی از آن گذشت. علیرغم رشد اقتصادی و افزایش مصرف، نکاتی از قبیل دادن فرصت انتخاب به شهر و ندان ژاپنی برای اینکه آنچه که نیاز دارد انتخاب کنند و این امکان را داشته باشند که تصمیم بگیرند و قیمت آن را پیرازند همواره مورد سوال بوده است. بهبود کیفیت زندگی و دادن فرصت به هر شهروند برای استفاده از توانائی خود هدف زیربنایی یک جامعه آزاد است. اگر این نیاز بر طرف نشود و شکاف در ثروت و شکاف بین مناطق مختلف افزایش یابد جامعه احساس باطل بودن و محروم بودن خواهد کرد. این موضوع بهنوبه خود موجب خواهد شد که خلاقیت و انگیزش افراد از بین برود. پیدا کردن جواب این مسائل برای ژاپن به ویژه در دهه آینده که هنوز ظرفیت سرمایه‌گذاری قابل توجهی در اختیار کشور است و جامعه به صورت جامعه‌ای کاملاً مسن در نیامده کاملاً ضروری است.

یکی از عوامل مهم و تاثیرگذار در «چیستان نیک انجامی» در ژاپن، «شرکت‌گر» بودن این جامعه است. در چنین جامعه‌ای فعالیت‌های تولیدی شرکتها به صورت آگاهانه به عنوان سیاست عمومی انتخاب شده و بر کیفیت زندگی مردم ترجیح داده شده است. اصل پایه در هدایت بازارگانی خارجی و سیاست صنعتی ژاپن این ایده بوده است که از طریق توسعه اقتصادی زندگی روزمره مردم نیز بهبود خواهد یافت. دست آوردهای بعد از جنگ ژاپن خارق العاده بوده است ولی امروز دیگر این ایده که توسعه اقتصادی موفق به صورت خودکار زندگی مردم را کاملاً بهبود خواهد بخشید مناسب نیست. سیاستهای کشور باید اقدامات گسترده‌ای برای بهبود زندگی مردم پیش‌بینی کند.

هدف نهائی این سیاستها بایستی اصلاح زندگی روزمره مردم باشد. در گذشته نیز سیاستهای صنعتی و تجارت بین‌المللی به صورت سازنده برخی از مسائل مرتبط با زندگی انسانها از قبیل محیط زیست، اینمی و امور مربوط به مصرف کنندگان را در بر گرفته است ولی امروزه توجه به کیفیت زندگی انسانها بایستی همه زمینه‌ها را شامل شود. به عبارت دیگر باید سیاستهای مربوط به تجارت بین‌المللی و سیاستهای صنعتی به صورت «انسان‌گر» در آیند.

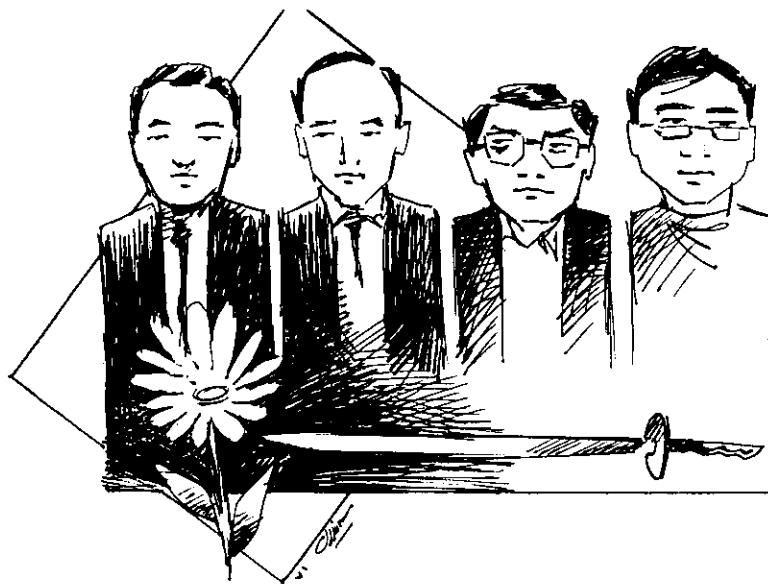
برقراری پایه‌های استوار رشد دراز مدت اقتصادی؛ اگر ژاپن قصد داشته باشد به تقاضاهای مربوط به مشارکت در اقتصاد جهانی جواب مثبت داده و برای شهر و ندان خود نیز بهترین



## و مطالعات فرنگی دانش

\* مشارکت در جامعه بین‌المللی، اصلاحات داخلی، بهبود کیفی زندگی مردم و ایجاد شالوده مناسب برای رشد اقتصادی دراز مدت هدف‌های عمدۀ ژاپن در زمینه تجارت بین‌الملل و سیاست صنعتی است.

\* اصول حاکم بر بازار باید از طریق تداوم مقررات زدایی تعیق بیشتری پیدا کند.



قادر به حل مسائل خود باشد لازم است.

### ۳ - یکپارچگی سیاستهای خارجی و داخلی:

همچنانکه اقتصاد بین المللی به درجات بالاتری از وابستگی متقابل رسیده و هماهنگی در سیاستهای بین المللی ضرور به نظر می رسد یکپارچگی سیاستهای داخلی و خارجی نیز کاملاً اهمیت دارد. ژاپن باستی سیاستهای خود را ب دیدی بین المللی گرا تعقیب نماید.

### ۴ - عکس العمل جوابگوئی در برابر تغییر:

در جهت پیش بینی تغییرات ساختاری غیرقابل پیش بینی در دهه ۱۹۹۰ ژاپن بایستی به نیازهای داخلی و خارجی جواب دهد. برای مثال سیاست صنعتی بایستی توانائی پیشتری برای جوابگوئی به زیمنه ها و رشد های صنعتی که فراسوی کسب و کار سنتی می روند جواب دهد. تسریع در جهت جمع آوری اطلاعات و توانائی تجزیه و تحلیل آنها کاملاً ضروری است.

### ۵ - انجام اصلاحات مداوم داخلی:

اهداف و سیاستهای ژاپن بایستی به صورت مداوم بررسی و اولویت ها مورده ارزیابی مجدد قرار گیرند بدون اینکه عملکرد خوب گذشته مانع برای اصلاحات آینده گردد. خلاقیت اداری و زندگه بودن آن بایستی حفظ شود. فعالیت سازمانها بایستی با توجه به نیازهای در حال تغییر اداری مورد آزمایش مجدد قرار گیرد.

### ۶ - تسریع همکاری بین ادارات:

اگر مسائلی که جامعه ژاپن با آن روبروست بایستی حل شود همکاری بین وزارت خانه ها و آژانس ها بیش از گذشته ضروری است. همکاری میان وزارت خانه ها و آژانس ها بایستی با در ذهن داشتن دائمی هدف زیر انجام شود:

«خدمت به منافع و علاقه مردم ژاپن»

همکاری بین دولت مرکزی و دولتهای محلی برای ایجاد سیاستهای توسعه منطقه ای لازم است خلاقیت ها و ابتکارات بایستی مروزنی اداری را در نوردد. سیاستهای منطقه ای بایستی معنکس کننده ویژگی های منطقه ای باشد. □

یافت. رشد نیروی کار کاهش خواهد یافت و متوسط سنی نیروی کار نیز به سرعت افزایش می یابد. تکثیف این به سرعت پیشرفت کرده و انتظار می رود زنان در فعالیت های جامعه نقش گسترده ای ایفا کنند. یکی از مسائل مهم عدم تطابق بین نیروی انسانی از نظر سن و حرفه و تخصص خواهد بود. مسائل دیگری از قبیل زیربنای های مالی برای توسعه صنعتی نیز در پیش خواهد بود.

سه هدف عمده برای تجارت بین الملل و سیاست صنعتی در دهه ۱۹۹۰:

آنچه که مطرح شد ما را به سه هدف عمده زیر برای تجارت بین المللی و سیاست صنعتی ژاپن در دهه ۱۹۹۰ هدایت می کند:

۱ - مشارکت در جامعه بین المللی و حرکت در جهت اصلاحات داخلی.

۲ - بهبود کیفیت زندگی مردم ژاپن.

۳ - حصول اطمینان از ایجاد پایه های مناسب برای رشد اقتصادی دراز مدت.

این سه هدف به نوعی مکمل یکدیگرند و هم افزایی دارند. این اهداف نمی توانند به طور جداگانه محقق شوند. توازن لازم بین این اهداف جهت تحقق دست آوردهای نهایی بایستی حفظ شود.

## هفت موضع گیری پایه ای

### ۱ - تاکید بر عوامل بازار و مستنوبیت های شخصی:

عوامل بازار یک اصل پایه برای تجارت بین المللی و سیاست صنعتی ژاپن در گذشته بوده که در آینده نیز باید تداوم یابد. اصول حاکم بر بازار باید از طریق تداوم مقررات زدایی تعمیق پیشتری پیدا کند. زیربنای این موضوع مسئولیت پذیری مردم در رابطه با انتخاب های آنان است.

### ۲ - تاکید بر ارزش های انسانی و منافع اجتماعی:

دولت ژاپن در دهه ۱۹۹۰ نقش مهمی در ایجاد وفاق ملی ایفا خواهد کرد. نقش دولت تا اجرای موارد مورد وفاق تداوم می یابد. مجموعه سیاستهای اتخاذ شده در جهت رفاه مردم و منافع جامعه پایه خواهد شد. تلاش بیشتر برای توازن بین بازار و دولت به طوری که کشور